

## Édito

### Meilleurs vœux pour l'année 2013



Jean-Louis Joseph, Président, et les membres du comité syndical, Laurent Le Ny, Directeur, et l'équipe du Parc naturel régional du Luberon vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 2013.

2013 sera la première année d'exercice pour le nouveau directeur du Parc, Laurent Le Ny, qui a pris ses fonctions en novembre 2012. A ce poste, il aura à cœur de poursuivre les actions mises en œuvre par le Parc naturel régional du Luberon, et d'initier de nouveaux projets, pour préserver et faire vivre notre territoire.

### Le Château de l'environnement, un patrimoine public au service du territoire



Le Château de l'environnement à Buoux est un équipement unique en Luberon, qui met à disposition des scolaires et des acteurs de l'environnement un outil au service de l'éducation au développement durable et au territoire. Début 2012, le Parc a lancé un programme de restauration et d'aménagement du site, afin d'améliorer les conditions d'accueil des utilisateurs et de conserver et valoriser ce monument majeur de Haute-Provence. La conduite des travaux illustre le savoir-faire d'un parc naturel régional, à la croisée des chemins entre plusieurs missions : conservation du patrimoine bâti, éducation à l'environnement et protection de la biodiversité. La première tranche de travaux sur l'aile XVIIIe vient de s'achever et nous vous proposons d'en découvrir les enjeux et principales étapes.

Jean-Louis Joseph, Président du Parc naturel régional du Luberon [En savoir plus](#)

## Dossier

**Le Château de l'environnement : quand la conservation du patrimoine rencontre l'éducation au développement durable et la protection de la biodiversité**



Propriété du Parc du Luberon depuis 1986, le Château de l'environnement accueille en moyenne 1 800 élèves chaque année, qui viennent en séjour pour découvrir et comprendre un environnement, des patrimoines, un territoire, à travers des activités pédagogiques concrètes. Depuis 2009, l'hébergement et la restauration sont délégués à l'association Vacances Léo Lagrange.

Le Château de l'environnement abrite également le Centre de sauvegarde de la faune sauvage de PACA, que le Parc du Luberon a créé en 1996 et dont il a ensuite confié la gestion à la Ligue de protection des oiseaux.

Contact : Parc naturel régional du Luberon - 04 90 04 42 00

[En savoir plus](#)

## Vers un lieu de recherche et d'innovation pour l'Education à l'environnement et au territoire



Siège du service Education à l'environnement et au territoire du Parc du Luberon, le Château de l'environnement propose aussi un centre de ressources et de documentation pédagogiques. Les volumes créés par les travaux dans l'aile XVIIIe permettront à l'équipe pédagogique (Parc et intervenants) de travailler dans un équipement amélioré au service des jeunes, avec des outils pédagogiques innovants, privilégiant la démarche de terrain et la diversité des approches (sensibles, scientifiques, artistiques).

Contact : Éducation à l'environnement et au territoire - Julien Briand - 04 90 74 71

91 [En savoir plus](#)

## Les actions éducatives au Château de l'environnement demain : le regard des intervenants



Les classes accueillies en séjour découverte au Château de l'environnement sont encadrées par des éducateurs et animateurs nature, missionnés par le Parc pour l'éducation au développement durable et au territoire. Le Parc du Luberon a souhaité que ces intervenants soient parties prenantes du nouveau projet, ce qui renforce la belle dynamique de l'équipe. Celle-ci peut ainsi s'approprier les travaux et penser ce nouvel équipement en fonction de la vocation première du site, au service des classes, de leurs enseignants et du territoire. Cliquez sur le lien ci-dessous pour lire le point de vue des intervenants au Château.

Contact : Éducation à l'environnement et au territoire - Julien Briand - 04 90 74 71

91 [En savoir plus](#)

## Le point de vue de l'Inspection de l'Education nationale



Nous avons demandé à Laurence Brillaud, Inspecteur de l'Éducation nationale sur la circonscription d'Apt et membre de la commission pédagogique du Parc naturel régional du Luberon, de partager son regard sur les travaux au Château de l'environnement, qui est situé sur sa circonscription. Elle revient également sur les liens qu'entretiennent l'Éducation nationale et le Parc naturel régional du Luberon.

[En savoir plus](#)

## Le programme de travaux : conservation et aménagement



Prévus jusqu'en 2014, les travaux consistent principalement à conserver, étendre et aménager l'aile XVIIIe, qui n'avait jamais été finie. Des restaurations seront également réalisées dans le logis Renaissance. L'opération est financée à 95% par l'Europe (Feder), l'Etat (Drac et FNADT), le Conseil régional et le Conseil général de Vaucluse. En tant que propriétaire du site, le Parc naturel régional du Luberon assure la maîtrise d'ouvrage : il définit l'objectif du projet, son calendrier et le budget consacré, et passe les marchés. Le Parc du Luberon intervient également dans la maîtrise d'œuvre du chantier, à travers son service Architecture qui conçoit les plans et contrôle la bonne exécution des travaux en lien avec les entreprises.

Contacts : Maîtrise d'ouvrage Parc - 04 90 04 41 90

Maîtrise d'œuvre Parc - 04 90 04 42 10 [En savoir plus](#)

## Le parti architectural : (in)achever l'aile XVIIIe



Comment terminer en 2012 un château inachevé en 1732 ? Pour tenir compte de ces trois siècles d'inachèvement qui font partie de l'histoire de l'édifice, le parti architectural retenu avec le Conservateur régional des Monuments historiques consiste d'abord à restituer le château tel qu'il était au XVIIIe (inachevé), puis à le terminer au XXIe siècle, avec des matériaux et pour des usages d'aujourd'hui. Le choix des matériaux pour l'aménagement intérieur illustre cette volonté : des matériaux historiques tels que le bois et la pierre calcaire du Luberon, et des matériaux modernes, comme le verre et le métal. [En savoir plus](#)

## La première tranche de travaux vient de s'achever : la conservation de l'aile XVIIIe



Les travaux du Château de l'environnement ont débuté par la conservation de l'aile XVIIIe, laissée sans couverture depuis trois siècles. Cette première étape du projet, qui vient de s'achever, a consisté à mettre l'édifice hors d'eau pour qu'il ne se dégrade pas davantage. Une nouvelle couverture, la plus proche possible de celle posée à l'époque, a été mise en place. Les maçonneries de moellons et de pierres de taille ont été réparées. [En savoir plus](#)

## Savoir-faire d'hier et technologies d'aujourd'hui : reportage sur les métiers liés au chantier



Pierres de taille, charpente en chêne et ses assemblages en bois, enduits à la chaux : pour restituer l'aile XVIIIe telle qu'elle était en 1732, des matériaux et techniques de construction anciens ont été mis en œuvre. Découvrez ces savoir-faire traditionnels en images en cliquant sur le lien suivant : [En savoir plus](#)

## Les travaux à venir : l'aménagement de l'aile XVIIIe



Début 2013, le château se retrouve dans l'état de 1732, lorsque les travaux avaient été arrêtés. Les murs, la couverture et les poutres de plancher sont en place. A présent, reste à aménager l'intérieur de l'aile XVIIIe pour l'utiliser : implantation du centre de ressources et des bureaux, création en rez-de-jardin d'une grande salle polyvalente, création d'hébergements supplémentaires, mise en place de vitrages de grande hauteur, nouvelle chaudière bois. Parallèlement, des travaux seront engagés dans le logis Renaissance, et notamment : restauration des décors du XVIIe et des façades sur cour, rénovation des salles d'eau. [En savoir plus](#)

## Morceaux choisis

### Vient de paraître : "Regards et paroles d'habitants sur le Calavon-Coulon"



Avec une cinquantaine de personnes résidant sur le bassin versant du Calavon-Coulon, le Parc du Luberon a conduit un travail basé sur une enquête photographique autour des thèmes de la ressource et de la qualité des eaux, des milieux naturels, du patrimoine et des risques de crues. L'objectif : sensibiliser les habitants, recueillir leurs perceptions et attentes sur la gestion de l'eau du bassin versant, à partir d'images de paysages. Retrouvez l'intégralité des textes et des images dans le beau livre "Regards et paroles d'habitants sur le Calavon-Coulon". 124 pages couleur - 9€ - En vente à la Maison du Parc : 04 90 04 42 00 ou [accueil@parcduluberon.fr](mailto:accueil@parcduluberon.fr)

Contact : Eaux et rivières - Cédric Proust - 04 90 04 42 06 [En savoir plus](#)

### Conseil scientifique : un nouveau président



La présidence du Conseil scientifique du Parc naturel régional du Luberon et de la Réserve de biosphère Luberon-Lure a changé, suite à la démission pour raison de santé du Professeur Gilles Bonin. Thierry Tatoni, phytoécologue, professeur à l'Université d'Aix-Marseille et directeur de l'Institut méditerranéen de biodiversité et d'écologie marine et continentale (IMBE), est le nouveau président du Conseil scientifique. Cette commission consultative apporte conseils et avis sur les actions du Parc et travaille actuellement sur la déclinaison de la Trame verte et bleue à l'échelle du Luberon.

Contact : Conseil scientifique - Pierre Frapa - 04 90 04 42 23 [En savoir plus](#)

### Biodiversité domestique : plantez les saveurs de Provence !



Le Parc du Luberon vient d'éditer un livret pour les jardiniers amateurs, présentant les variétés régionales d'arbres fruitiers, présentes dans les vergers conservatoires de la Maison de la biodiversité. Avec l'abandon, au siècle dernier, des variétés fruitières cultivées dans les nombreux terroirs de Provence, beaucoup de saveurs ont disparu. En les plantant dans votre jardin, vous participez à leur conservation tout en contribuant au maintien de la biodiversité, et vous élargissez le champ des saveurs dans votre quotidien ! Téléchargez le livret en cliquant sur le lien ci-dessous.

## Villelaure : restauration de l'église paroissiale



Dans le cadre de la conservation et de la mise en valeur de son patrimoine religieux, la commune de Villelaure vient de lancer la restauration de l'église paroissiale Saint-Marc, située au cœur du village. Le Parc naturel régional du Luberon accompagne cette commune en tant que maître d'œuvre. L'église paroissiale de Villelaure date du XVII<sup>e</sup> siècle. L'édifice présente de nombreuses qualités architecturales et décoratives, mais a souffert d'un manque d'entretien au cours du temps. Au programme de la restauration : maçonnerie, couverture, huisserie et électricité.

Contact : Architecture et patrimoine bâti - Jérémie Haye - 04 90 04 42 11 [En savoir plus](#)

## Transition énergétique : devenez une famille à énergie positive !

## Retour sur images

### Espaces naturels : départ à la retraite de Georges Guende, botaniste du Parc



Après 34 ans au service du Parc et du territoire du Luberon, Georges Guende, chargé d'études flore, vient de partir à la retraite. Enfant du pays et passionné de botanique, il faisait partie de l'équipe fondatrice du Parc du Luberon. Son apport a été particulièrement important dans trois domaines : la connaissance scientifique, la gestion des espaces naturels et la défense des milieux ouverts, ainsi que la pédagogie. Nous le saluons pour tout le travail accompli et son dévouement constant à la cause des plantes et des hommes, et au Luberon.

### La Maison de la biodiversité dans l'émission "Côté jardin" sur France 3



L'équipe de "Côté jardin" a consacré son émission du 25 novembre 2012 à la Maison de la biodiversité. Accompagnés par les animateurs, Marine et Laurent, vous pourrez découvrir les vergers conservatoires étagés en terrasses sur plus de 4 hectares, ainsi que les mines d'eau et la fabrication de la pistole, à partir de la prune Perdrigon. Pour (re)voir l'émission, cliquez sur le lien ci-dessous.

Contact : Maison de la biodiversité - Parc naturel régional du Luberon - 04 90 04 42

## Manosque : un "samedi paysage" pour comprendre et améliorer la qualité des paysages en entrée de ville



Le 17 novembre, les habitants du bassin de vie de Manosque étaient invités à participer à des ateliers sur le paysage, en compagnie d'une paysagiste du Parc, d'un illustrateur, d'un architecte et d'une animatrice pour enfants. Une exposition présentait également les photos réalisées par les habitants sur la notion de paysage, déposées sur le blog [www.pnrl-dessinonsleluberon.fr](http://www.pnrl-dessinonsleluberon.fr). Cette manifestation a permis de recueillir les propositions du public sur l'amélioration de certains "points noirs paysagers", dans le cadre du projet plus large que mène le Parc du Luberon sur la qualité paysagère et esthétique des entrées de villes : "Ensemble, dessinons nos paysages".

Contact : Paysage-Urbanisme - Françoise Boulet-Delville - 04 90 04 42 31 [En savoir plus](#)

## Natura 2000 : les travaux de restauration des milieux ouverts sur le massif du Luberon



Le Parc du Luberon et ses partenaires (communes, ONF, Cerpam, éleveurs) viennent d'achever une série de travaux de restauration des milieux ouverts sur le site Natura 2000 "Massif du Luberon". Programmées de 2010 à 2012, les opérations de débroussaillage et de brûlage dirigé permettent de faciliter le passage des troupeaux pour un pâturage optimal des pelouses des crêtes, qui abritent une biodiversité exceptionnelle.

Contact : Espaces naturels/Natura 2000 - Sophie Bournon - 04 90 04 42 12 [En savoir plus](#)

## Prairies du Luberon : les résultats d'une étude sur la qualité de l'herbe et du foin



Les hôteliers du groupement des Hôtels au naturel se sont rassemblés à Lagnes et à la Maison du Parc à Apt, les 20 et 21 novembre pour y tenir leurs journées nationales. Ce réseau œuvre depuis plus de dix ans en faveur d'un tourisme durable et responsable. Créé à l'initiative de la Fédération des Parcs naturels régionaux de France, il fédère 23 hôtels répartis dans 9 Parcs naturels régionaux, notamment le Parc naturel régional du Luberon et son Hôtel au naturel "Le Mas des Grès" (Lagnes).

Contact : Tourisme-Agriculture - Mylène Maurel - 04 90 04 42 01 [En savoir plus](#)

## Agenda

### Exposition "Regards et paroles sur le Calavon-Coulon"

Jusqu'au 18 janvier, à la Maison du Parc à Apt [En savoir plus](#)

### 6, 13 février et 6 mars : stages de taille à la Maison de la biodiversité

## Vie du Parc

### Cérémonie en hommage à Claude Favet, le 19 janvier

à Cabrières d'Aigues. Présentation du Courrier scientifique Hors-série 2012 - "Les hétéroptères".

[En savoir plus](#)

### Bureau du Parc, le 29 janvier

### 2e Rencontres du tourisme durable en Luberon, le 5 février

Télécharger les présentations des 1res Rencontres du tourisme durable (2012) [En savoir plus](#)

### Comité syndical, le 12 février

à 14h30 à la Maison du Parc à Apt, avec vote du budget 2013.

Pour consulter les délibérations : [En savoir plus](#)

### Journée de réflexion et d'échange sur le géotourisme, le 5 mars

Pour les acteurs du tourisme, les offices de tourisme et les communes, dans le cadre du partenariat avec le Geopark-Parc naturel régional des Bauges et le Geopark d'Arouca au

Portugal.

## Bureau du Parc, le 19 mars

Le PNR Luberon est membre des réseaux :

[Réserves de biosphère Unesco](#), [European Global Geoparks](#), [Charte européenne du tourisme durable](#), [Agenda 21](#), [Réserves nationales de France](#), [Réseau régional d'espaces naturels protégés](#).

PNRL - Les logos, visuels et marques présents sont la propriété de leurs auteurs ou détenteurs

Parc naturel régional du Luberon

60 place Jean-Jaurès BP122 84404 Apt Cedex 04 90 04 42 00

Pour ne plus recevoir la lettre du Parc, envoyer un mail à :

[communication@parcduluberon.fr](mailto:communication@parcduluberon.fr)